



## Plans de formation 2014 des Communautés de communes 2014ko Herri Elkargoen euskara formakuntza planak

### Contexte :

Depuis 2007, l'OPLB a signé des conventions avec la majorité des villes et intercommunalités du territoire. Ces conventions permettent de promouvoir et mettre en œuvre une politique linguistique de proximité, notamment dans le domaine de la formation professionnelle pour l'apprentissage de la langue basque par les agents.

Ainsi, la Communauté d'agglomération Sud Pays Basque, les trois Communautés de communes de Basse Navarre rassemblées et les Communautés de communes d'Errobi, de Soule et d'Hasparren organisent depuis quelques années des plans de formation pour les agents de leur territoire qui le souhaitent et qui répondent à des critères de priorité en lien avec le Projet de Politique Linguistique de l'OPLB. En réponse à leur sollicitation, le Conseil d'administration de l'OPLB a depuis le départ accompagné ces intercommunalités dans la mise en place de ces plans. Les Communautés de communes mentionnées ci-dessus souhaitent poursuivre ces plans de formation en 2014.

Ces plans de formation ne concernent pas les agents formés dans le cadre du dispositif d'accompagnement des mairies de Mauléon, Hasparren et Ixassou qui font l'objet d'un financement dans le cadre des contrats de progrès convenus avec ces communes. Ont été réintégrées à ce plan de formation les agents des trois groupes financés dans le cadre de l'expérimentation menée avec le CNFPT en 2013, en attendant de réexaminer les possibilités de partenariat OPLB-CNFP.

Ces plans de formation comprennent le positionnement des agents, la formation en elle-même et le remplacement de certains agents suivant la formation (ATSEM).

### Description du projet :

Les plans de formation 2014 activés en partenariat avec les Communautés de communes concernent 75 agents.

### Testuingurua :

2007 urteaz geroztik, EEPk lurraldeko Herri Elkargo (ala Herri Elkargo multzo) gehienekin hitzarmenak izenpetu ditu. Hitzarmen horiek, bertako hizkuntza baten garatzea eta obratzea ahalbidetzen dute, hala nola euskararen ikasteko helburuarekin antolatzen den formakuntzaren alorra indartuz.

Ildo horretarik, badu orain zenbait urte Hego Lapurdiko Hiriguneak, Baxenabarreko hiru herri elkargoez baturik, Errobi, Xiberoa eta Hazparneko Lurraldea Herri Elkargoez beren lurraldeko agenteentzako Formakuntza Planak antolatzen dituztela, borondatea agertzen duten eta lehentasunetan EEPren Hizkuntza Politika Proiektuaren irizpideekin bat datozen agenteentzat.

Hastapenetik, EEPko Administrazio Kontseiluak lurralde horien galderei baikorki erantzutea erabaki du, hauek antolatzen dituzten formakuntza planak diruz lagunduz. Gorago izendatu Herri Elkargoez plan horiek jarraitu nahi dituzte 2014an.

Herriko Etxearen dispositiboaren baitan formatuak izanen diren agenteak ez dira formakuntza plan hauetan kontatuak. Mauleko, Itsasuko eta Hazparneko herrien kasua da, haiekin adosturiko hobekuntza planetan formakuntzen finantzamendua pentsatua izan baita. Aldiz, 2013an CNFPTrekin eramana izan zen experimentaziozko hiru taldeetan parte hartu zuten agenteak sartuak dira, EEP-CNFP arteko partaidetzaren aukerak aztertu bitartean.

Formakuntza plan horiek agenteen mailakatzeaz, formakuntza beraz eta formakuntza segitzen duten agente zenbaiten ordezkapenez (ATSEM) osatuak dira.

### Proiektuaren aurkezpena :

Herri Elkargoekin partaidetzan diren 2014 urteko formakuntza planek 75 agente hunkitzen ditu.

Les plans de formation sont organisés selon les modalités suivantes :

Communauté de communes Errobi : 12 agents

- 2 ATSEM répartis sur 4 groupes différents et 10 agents autres qu'ATSEM répartis sur 7 groupes différents
- Durées des plans de formation : de 60 à 165 heures annuelles réparties entre les cours hebdomadaires et les stages intensifs
- Coût : 6 951,83 € pour les formations des ATSEM (remplacements compris) et 18 606 € pour les autres agents

Communauté de communes Pays de Hasparren : 4 agents

- 2 ATSEM et 2 agents autres qu'ATSEM suivant les cours dans le même groupe
- Durées des plans de formation : 159 heures annuelles réparties entre les cours hebdomadaires et les stages intensifs
- Coût : 10 812 € pour les formations des ATSEM (remplacements compris) et 4 452 € pour les autres agents

Communauté d'agglomération Sud Pays Basque : 34 agents

- 2 ATSEM répartis sur 2 groupes différents et 32 agents autres qu'ATSEM répartis sur 9 groupes différents
- Durées des plans de formation allant de 92 à 151 heures annuelles réparties entre les cours hebdomadaires et les stages intensifs
- Coût : 5 751,56 € pour les formations des ATSEM (remplacements compris) et 61 516,96 € pour les autres agents

Communautés de communes de Basse Navarre : 15 agents

- 15 agents autres qu'ATSEM répartis sur 4 groupes différents
- Durées des plans de formation allant de 45 à 165 heures annuelles réparties entre les cours hebdomadaires et les stages intensifs
- Coût : 18 232 € pour les autres agents

Communauté de communes Soule-Xiberoa : 10 agents

- 3 ATSEM et 7 autres agents répartis sur 2 groupes
- Durée du plan de formation de 150 à 171 heures entre les cours hebdomadaires et les stages intensifs
- Coût : 12 319,50 € pour la formation des ATSEM et 10 571,10 € pour les autres agents
- Le coût de formation de trois agents de la mairie de Mauléon apparaissant dans la demande de la Communauté de communes mais ayant déjà été voté dans le cadre du plan d'accompagnement de la mairie de Mauléon est exclu des montants ci-dessus

Formakuntza planak ondoko gisara antolatua dira :

Errobi Herri Elkargoa : 12 agente

- 4 ATSEM, 4 talde desberdinetan banatuak eta ATSEM ez diren beste 9 agente, 7 talde desberdinetan banatuak
- Formakuntza planen iraupenak : urtean 60 eta 165 artean, urteko kurtso eta ikastaldi trinkoen artean antolatua
- Kostua : 6 951,83 € ATSEMen formakuntzarentzat (ordezkapenak ere barne) eta 18 606 € beste agenteentzat

Hazparneko lurraldea Herri elkargoa : 4 agente

- 2 ATSEM eta ATSEM ez diren beste 2 agente, talde berean sartuak
- Formakuntza planen iraupenak : urtean 159 oren, urteko kurtso eta ikastaldi trinkoen artean antolatua
- Kostua : 10 812 € ATSEMen formakuntzarentzat (ordezkapenak ere barne) eta 4 452 € beste agenteentzat

Hego Lapurdiko Hirigunea : 34 agente

- 2 ATSEM bi taldeetan banatuak eta ATSEM ez diren beste 32 agente, 9 talde desberdinetan banatuak
- Formakuntza planen iraupenak : urtean 92 eta 151 artean, urteko kurtso eta ikastaldi trinkoen artean antolatua
- Kostua : 5 751,56 € ATSEMen formakuntzarentzat (ordezkapenak ere barne) eta 61 516,96 € beste agenteentzat

Baxe Nafarroako hiru Herri Elkargoak : 15 agente

- ATSEM ez diren 15 agente, 4 talde desberdinetan banatuak
- Formakuntza planen iraupenak : urtean 45 eta 165 artean, urteko kurtso eta ikastaldi trinkoen artean antolatua
- Kostua : 18 232 € beste agenteentzat

Xiberoako Herri Elkargoa : 10 agente

- 3 ATSEM eta 7 beste agente, bi taldeetan bilduak
- Formakuntza planen iraupenak : 150 eta 171 orenen artean, urteko kurtso eta ikastaldi trinkoen artean antolatua
- Kostua : 12 319,50 € ATSEMen formakuntzarentzat eta 10 571,10 € beste agenteentzat
- Xiberoako Herri Elkargoak igorri galdean sartuak diren eta Mauleko Herriko Etxean langile direnei doakien formakuntza kostuak gaineko zenbakietatik kenduak izan dira, kopuru hau Herriko Etxeen laguntza

Ces Communautés de communes sollicitent le soutien financier de l'OPLB à hauteur de la moitié du coût de la formation des ATSEM (remplacement compris) et à hauteur du tiers du coût de la formation des autres agents.

Le coût afférent au positionnement des agents effectué en 2014 est inclu dans ce projet et représente la somme de 2 300 €. Les collectivités sollicitent le soutien financier de l'OPLB pour la totalité du coût du positionnement des agents.

### Délibération :

Compte tenu de ces éléments, l'Assemblée générale de l'OPLB décide :

- de répondre favorablement à la sollicitation des Communautés de communes et de leur attribuer une subvention pour le financement des positionnements des agents et pour le cofinancement de la formation à la langue basque de leurs agents, à hauteur de la moitié du coût de la formation et du remplacement pour les ATSEM, et du tiers du coût de la formation pour les autres agents, soit pour un montant total de 58 010,13 €, et sur la base des justificatifs produits :
  - Communauté de communes d'Errobi dans la limite de 3 475,92 € pour les 2 ATSEM et de 6 202 € pour les 10 autres agents,
  - Communauté de communes du Pays de Hasparren : dans la limite de 5 406 € pour les 2 ATSEM et de 1 484 € pour les 2 autres agents,
  - Communauté d'agglomération Sud Pays Basque : dans la limite de 2 875,78 € pour les 2 ATSEM et de 20 505,65 € pour les 32 autres agents
  - Communautés de communes de Basse Navarre : dans la limite de 6 077,33 € pour les 15 agents hors ATSEM
  - Communauté de communes Soule-Xiberoa : dans la limite de 6 159,75 € pour les 3 ATSEM et 3 523,70 € pour les 7 autres agents
  - Positionnements dans la limite de 2 300 €
- d'engager sur le budget 2014 une enveloppe budgétaire de 58 010,13 € pour permettre ce financement.

**Adopté à l'unanimité.**

dispositiboaren baitan baztertua izan baitzen.

Herri elkargoek EEPren diru-laguntza eskatzen dute, formakuntza gastuaren erdiarentzat ATSEMen formakuntzari dagokionez (ordezkapenak ere barne) eta herenarentzat, beste agenteentzat.

2014an agenteen mailaketak eragin kostua proiektu honen barnean sartzen da eta 2 300 €koa da. Kolektibitateek EEPren diru laguntza galdegiten dute kostu osoarentzat.

### Erabakia :

Elementu horiek kontutan harturik, EEPko Biltzar Nagusiak erabakitzen du :

- Herri Elkargoen eskakizunei baikorki erantzutea eta beren agenteen euskarazko formakuntza planen diruz laguntzea, mailaketen kostua EEPk osoki bere gain hartuz eta formakuntzaren kostuan parte hartuz: kostuaren erdia lagunduz ATSEMen formakuntzari dagokienez eta kostuaren herena beste agenteen formakuntzaren gastuari dagokionean. Hau da, 58 010,13 €ko gehienezko aitzinkontua orotara, justigikagiriaren arabera :
  - Errobi Herri Elkargoa : 3 475,92 € arte 2 ATSEMen formakuntzarentzat eta 6 202 € arte beste 10 agenteenarentzat,
  - Hazparneko lurraldea Herri elkargoa : 5 406 € arte 2 ATSEMen formakuntzarentzat eta 1 484 € arte beste 2 agenteenarentzat,
  - Hego Lapurdiko Hirigunea : 2 875,78 € arte 2 ATSEMen formakuntzarentzat eta 20 505,65 € arte beste 32 agenteenarentzat,
  - Baxe Nafarroako Herri Elkargoak : 6 077,33 € arte ATSEM ez diren 15 agenteentzat
  - Xiberoko Herri Elkargoa : 6 159,75 € arte 3 ATSEMen formakuntzarentzat eta 3 523,70 € ATSEM ez diren beste 7 agenteentzat
  - Mailaketa 2 300 € arte
- 2014ko aitzinkontuan 58 010,13 €ko dirutza baten baztertzea diruztatze horren ahalbidetzeko.

**Aho batez onartua.**

**Financement des plans 2014 de formation à la langue basque des Communautés de communes  
Herri elkargoetako 2014ko formakuntza planen finantzamendua**

CA de l'OPLB du 04 juillet 2014 - 2014ko uztailaren 04ko AK

	Communauté de communes du Pays de Hasparren Hazparneko lurraldea Herri Elkargoa			Communauté de communes Errobi Errobi Herri Elkargoa			Communauté de communes Sud Pays Basque Euskal Herri Hegoaldeko Herri Elkargoa			Communauté de communes de Soule Xiberoako Herri Elkargoa			Communautés de communes de Basse Navarre Baxenabarreko Herri Elkargoak			Total Orotara
	ATSEM	Autres agents Beste agenteak	Total Orotara	ATSEM	Autres agents Beste agenteak	Total Orotara	ATSEM	Autres agents Beste agenteak	Total Orotara	ATSEM	Autres agents Beste agenteak	Total Orotara	ATSEM	Autres agents Beste agenteak	Total Orotara	
<b>Budget Global Formation Formakuntza aurrekontu orokorra</b>	10 812,00 €	4 452,00 €	15 264,00 €	6 951,83 €	18 606,00 €	25 557,83 €	5 751,56 €	61 516,96 €	67 268,52 €	12 319,50 €	10 571,10 €	22 890,60 €	0,00 €	18 232,00 €	18 232,00 €	<b>149 212,95 €</b>
<b>Financements par l'OPLB :</b> - 1/2 du montant de la formation pour les ATSEM (remplacement compris - remplacement stagiaires groupes CNEPT compris) - 1/3 du montant de la formation pour les autres agents (sans remplacement)	5 406 €	1 484 €	6 890,00 €	3 475,9 €	6 202 €	9 678 €	2 875,8 €	20 505,65 €	23 381,43 €	6 159,75 €	3 523,70 €	9 683,45 €	0 €	6 077,33 €	6 077,33 €	<b>55 710,13 €</b>
Total des agents en formation	2	2	4	2	10	12	2	32	34	3	7	10	0	15	15	<b>75</b>
Total nombre d'heures de formation	318	318	636	592	1164	1756	243	4470	4713	450	1176	1626	0	2000	2000	<b>10731</b>
Total nombre d'heures de remplacement (remplacement stagiaires groupes CNEPT compris)	318			592			151			450			0			<b>1 511</b>

Budget positionnements Formakuntza aurrekontu orokorra	Communauté de communes de Soule Xiberoako Herri Elkargoa			Communautés de communes B Navarre Baxe Nabarreko Herri Elkargoak			Communauté de communes Sud Pays Basque Euskal Herri Hegoaldeko Herri Elkargoa			Communauté de communes du Pays de Hasparren Hazparneko lurraldea Herri Elkargoa			Communauté de communes Errobi Errobi Herri Elkargoa			Total Orotara
	Nombre d'agents	Prix par personne (€)	Total Orotara	Nombre d'agents	Prix par personne (€)	Total Orotara	Nombre d'agents	Prix par personne (€)	Total Orotara	Nombre d'agents	Prix par personne (€)	Total Orotara	Nombre d'agents	Prix par personne (€)	Total Orotara	
<b>Financement par l'OPLB</b>	6	100 €	600	6	100	600	5	100	500	1	100	100	5	100	500	2300

<b>Budget total 2013</b>	<b>58 010,13 €</b>
--------------------------	--------------------